

Spis treści

Edmund Nowak, <i>Sprawa Łambinowic w stosunkach polsko-niemieckich w latach 1945–1999</i>	7
The case of Łambinowice in the Polish-German relations in the years 1945-1999 (Summary)	26
Die Frage von Lamsdorf im deutsch-polnischen Verhältnis in den Jahren 1945-1999 (Zusammenfassung)	26
Krzysztof Pawlik, Violetta Rezler-Wasielewska, <i>Poligon Lamsdorf</i>	27
Military Range Lamsdorf (Summary)	59
Der Truppenübungsplatz Lamsdorf (Zusammenfassung)	60
Stanisław Senft, <i>Włoscy jeńcy wojenni w Stalagu 344 Lamsdorf</i>	61
Italian Prisoners-of-war at Stalag 344 Lamsdorf (Summary)	73
Italienische Kriegsgefangene im Stalag 344 Lamsdorf (Zusammenfassung)	73
Edmund Nowak, <i>Powstańcy słowaccy w Stalagu 344 Lamsdorf (1944–1945)</i>	75
Slovakian insurgents at Stalag 344 Lamsdorf (1944-1945) (Summary)	83
Słowackie Gefangene von Stalag 344 (1944-1945) (Zusammenfassung)	84
Wojciech Półtłopek, <i>Ucieczki z obozów jenieckich Lamsdorf w latach II wojny światowej</i>	85
Escapes from prisoner-of-war camps Lamsdorf during World War II (Summary)	99
Fluchtversuche aus den Kriegsgefangenenlagern Lamsdorf in der Zeit des Zweiten Weltkrieges (Zusammenfassung)	99
Małgorzata Klasicka, <i>Los kobiet-powstańców warszawskich w Stalagu 344 Lamsdorf</i>	101
The lot of women-Warsaw Insurgents detained at Stalag 344 Lamsdorf (Summary)	110
Das Schicksal der Frauen aus dem Warschauer Aufstand im Stalag 344 Lamsdorf (Zusammenfassung)	111
Anna Lenkiewicz, <i>Pomoc organizacji humanitarnych dla jeńców brytyjskich w Stalagu VIII B/344 Lamsdorf</i>	112
Aid from humanitarian organisations for British prisoners-of-war detained at Stalag VIII B/344 Lamsdorf (Summary)	118
Die Hilfen humanitärer Organisationen für die britischen Kriegsgefangenen im Stalag VIII B/344 Lamsdorf (Zusammenfassung)	118

Bernard Linek, *Obozy w Lamsdorf/Łambinowicach*

na łamach prasy regionalnej (lipiec 1945–luty 1946 r.)..... 11

The camps of Lamsdorf/Łambinowice in the columns of regional press

(July 1945–February 1946)(Summary) 13

Die Lager von Lamsdorf/Łambinowice in der regionalen Presse

(Juli 1945–Februar 1946) (Zusammenfassung) 13

Danuta Kisielewicz, *Obozy w Lamsdorf/Łambinowicach (1870–1946)*

w najnowszej literaturze polskiej i niemieckiej 13

The camps of Lamsdorf/Łambinowice (1870–1946) in the latest

Polish and German literature (Summary) 14

Die Lager von Lamsdorf/Łambinowice in der neuesten

polnischen und deutschen Literatur (Zusammenfassung) 14

Dziennik jeńca wojennego Siergieja Woropajewa „Dni powszednie w piekle”

– wprowadzenie Paweł Polian, tłumaczenie Edmund Nowak 15

The Diary of Prisoner-of-war Siergiej Woropajew

‘Daily Life in the Hell’ (Summary) 17

Das Tagebuch des Kriegsgefangenen Siergiej Woropajew

„Der Alltag in der Hölle” (Zusammenfassung) 17